

# Совет Безопасности

Distr.: General
8 October 2016
Russian
Original: English

**Австралия, Австрия, Андорра, Бельгия, Болгария, Венгрия, Германия, Греция, Грузия, Дания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Катар, Кипр, Коста-Рика, Латвия, Литва, Люксембург, Мальта, Марокко, Мексика, Монако, Нидерланды, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Польша, Португалия, Румыния, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сенегал, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Турция, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Швеция и Эстония: проект резолюции**

*Совет Безопасности*,

*ссылаясь* на свои резолюции 2042 (2012), 2043 (2012), 2118 (2013), 2139 (2014), 2165 (2014), 2175 (2014), 2191 (2014), 2209 (2015), 2254 (2015), 2258 (2015) и 2268 (2016),

*вновь заявляя* о своей решительной приверженности суверенитету, независимости, единству и территориальной целостности Сирии, а также целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций,

*будучи глубоко встревожен* продолжающимся ухудшением ужасающей гуманитарной ситуации в Сирии и тем, что в настоящее время в Сирии более 13,5 миллиона человек нуждаются в гуманитарной помощи, около 6,1 миллиона человек являются внутренне перемещенными лицами (не считая полумиллиона осевших в Сирии палестинских беженцев) и несколько сотен тысяч человек страдают, находясь в осажденных районах,

*выражая негодование* по поводу тревожно большого числа жертв среди гражданского населения, к которым привели эскалация насилия и усилившиеся в последние дни кампании неизбирательных воздушных бомбардировок Алеппо, и *напоминая* в этой связи о заявлениях, сделанных Специальным посланником Генерального секретаря по Сирии Стаффаном де Мистурой, который 25 сентября, докладывая о ситуации в восточной части Алеппо, отметил, что она «чудовищным образом ухудшилась», а также заместителем Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатором чрезвычайной помощи Стивеном О'Брайеном, который 29 сентября доложил, что «в настоящее время восточная часть Алеппо находится в осаде»,

*решительно осуждая* участившиеся террористические нападения, приводящие к многочисленным жертвам и разрушениям и совершаемые силами, контролируемыми организацией «Исламское государство Ирака и Леванта»







(ИГИЛ, известной также как ДАИШ), Фронтом «Ан-Нусра» и всеми другими лицами, группами, предприятиями и организациями, связанными с «Аль-Каидой» или ИГИЛ (известной также как ДАИШ), а также другими террористическими группами, которых таковыми признал Совет Безопасности, и *вновь призывая* все стороны взять на себя обязательство положить конец террористическим актам, совершаемым такими организациями и лицами, и *подтверждая при этом*, что терроризм во всех его формах представляет собой одну из наиболее серьезных угроз международному миру и безопасности и что все террористические акты, чем бы они ни были мотивированы и где бы, когда бы и кем бы они ни совершались, являются преступлениями и не имеют оправдания,

*будучи серьезно обеспокоен* по поводу недостаточно эффективного выполнения его резолюций 2139 (2014), 2165 (2014), 2191 (2014) и 2258 (2016) и напоминая в этой связи о правовых обязанностях всех сторон согласно международному гуманитарному праву и международному праву прав человека и всем соответствующим решениям Совета Безопасности, включающих, среди прочего, прекращение всех нападений на гражданских лиц и гражданские объекты, в том числе нападений на школы и медицинские учреждения и преднамеренных действий, имеющих целью нарушение водоснабжения, неизбирательного применения оружия, в том числе использования артиллерии и «бочковых бомб», нанесения воздушных ударов, неизбирательных минометных обстрелов и использования взрывных устройств, устанавливаемых в автомобилях или приводимых в действие террористами-смертниками и «тоннельных бомб», а также использования голода, которому намеренно подвергаются гражданские лица, в качестве метода ведения боевых действий, в том числе путем блокады населенных районов, и повсеместных пыток, жестокого обращения, произвольных и внесудебных казней, насильственных исчезновений, сексуального и гендерного насилия, а также всех грубых нарушений и противоправных действий, совершаемых в отношении детей,

*принимая к сведению* решение Генерального секретаря о создании внутренней комиссии Организации Объединенных Наций по расследованию событий 19 сентября 2016 года, когда автоколонна Организации Объединенных Наций и Сирийского общества Красного Полумесяца, везшая чрезвычайную гуманитарную помощь в Урум-эль-Кубру, Сирия, подверглась бомбардировке, *настоятельно призывая* все соответствующие стороны всесторонне сотрудничать с этой комиссией и *подчеркивая,* что важно безотлагательно завершить это расследование, с тем чтобы привлечь виновных к ответственности,

*решительно осуждая* повсеместные нарушения и ущемления прав человека и нарушения норм международного гуманитарного права, подчеркивая необходимость положить конец безнаказанности за эти нарушения и противоправные действия и в этой связи *вновь особо отмечая*, что лица, совершившие такие нарушения и противоправные действия в Сирии или иным образом ответственные за них, должны быть преданы правосудию,

*подчеркивая*, что гуманитарная ситуация и положение с правами человека в Сирии по-прежнему создают угрозу миру и безопасности в этом регионе и что без политического урегулирования кризиса они продолжат ухудшаться, и

*особо отмечая* в этой связи, что конфликт в Сирии не может быть урегулирован военным путем,

*подтверждая* свое намерение принять дальнейшие меры в случае несоблюдения настоящей резолюции или резолюций 2139 (2014), 2165 (2014) и 2191 (2014), как он заявил об этом в своей резолюции 2258 (2015),

*принимая к сведению* усилия, прилагаемые в рамках Международной группы поддержки Сирии для достижения прекращения боевых действий в Сирии и содействия обеспечению гуманитарного доступа и оказанию гуманитарной помощи, и *ссылаясь* на свою резолюцию 2268, в которой он настоятельно призвал все государства-члены, особенно членов Международной группы поддержки Сирии, поддерживать усилия по созданию условий для стабильного и долговременного прекращения огня,

*напоминая* о том, что согласно статье 25 Устава Организации Объединенных Наций государства-члены обязаны подчиняться решениям Совета и выполнять их,

1. *требует*, чтобы все стороны сирийского конфликта, в частности сирийские власти, незамедлительно выполнили свои обязательства согласно применимым нормам международного гуманитарного права и международного права прав человека, в том числе в отношении всех осажденных и труднодоступных районов, а также полностью и незамедлительно выполнили все положения резолюций 2139 (2014), 2165 (2014), 2191 (2014), 2199 (2015), 2254 (2015), 2258 (2015) и 2268 (2016) Совета Безопасности, и *напоминает* о том, что те совершенные в Сирии нарушения и противоправные действия, которые могут быть равносильны военным преступлениям и преступлениям против человечности, не останутся безнаказанными;

2. *настоятельно призывает* к немедленному прекращению боевых действий, а также к незамедлительному обеспечению безопасного и беспрепятственного гуманитарного доступа на всей территории Сирии;

3. *требует,* чтобы все стороны незамедлительно прекратили все воздушные бомбардировки города Алеппо и все военные полеты над ним;

4. *призывает* все стороны не допускать того, чтобы материальная и финансовая помощь попадала в распоряжение лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой» или ИГИЛ (известной также как ДАИШ), и других террористических групп, которых таковыми признал Совет Безопасности, и *настоятельно призывает* членов Международной группы поддержки Сирии убедить все стороны не вести боевые действия совместно с вышеупомянутыми субъектами;

5. *подчеркивает* необходимость осуществления, под надзором Организации Объединенных Наций, усиленного наблюдения за соблюдением режима прекращения боевых действий, *просит* Генерального секретаря представить возможные варианты относительно того, как это можно реализовать, для скорейшего начала такого наблюдения и *предлагает* всем государствам-членам, прежде всего членам Международной группы поддержки Сирии, более активно представлять информацию для этого механизма наблюдения;

6. *требует*, чтобы все стороны удовлетворяли просьбы Организации Объединенных Наций и ее партнеров-исполнителей о предоставлении гуманитарного доступа, в том числе соблюдая режим прекращения боевых действий, о котором говорится в резолюции 2268 (2016), и прекратив все бомбардировки города Алеппо и все военные полеты над ним, с тем чтобы содействовать безопасному и беспрепятственному гуманитарному доступу — в том числе ко всем районам Алеппо — Организации Объединенных Наций и ее партнеров-исполнителей, и при этом признает, что для этого необходимо достичь стабильного прекращения насилия, которое будет сочтено Организацией Объединенных Наций и ее партнерами-исполнителями достаточным для того, чтобы можно было оказывать гуманитарную помощь;

7. *подчеркивает*, что гуманитарный доступ должен обеспечиваться ко всем нуждающимся в помощи лицам, которых таковыми считают Организация Объединенных Наций и ее партнеры-исполнители, и для всех видов гуманитарной помощи, которые Организация Объединенных Наций и ее партнеры-исполнители считают необходимыми, и что все стороны должны оказывать содействие эвакуации лиц, нуждающихся в экстренной медицинской помощи, руководствуясь при этом только соображениями срочности и необходимости;

8. *просит далее* Генерального секретаря каждые две недели докладывать Совету о выполнении настоящей резолюции всеми сторонами внутрисирийского конфликта;

9. *вновь заявляет*, что устойчивое урегулирование нынешнего кризиса в Сирии может быть обеспечено только на основе инклюзивного и осуществляемого самими сирийцами политического процесса, отвечающего законным чаяниям сирийского народа и направленного на полное осуществление Женевского коммюнике от 30 июня 2012 года, которое было одобрено в резолюции 2118 (2013), в том числе путем создания представительного переходного руководящего органа, обладающего всеми полномочиями исполнительной власти и сформированного на основе взаимного согласия и с учетом необходимости обеспечения преемственности в работе государственных учреждений, а также полного осуществления резолюций 2254 (2015) и 2268 (2016);

10. *заявляет* в этой связи о том, что всецело поддерживает усилия Специального посланника, направленные на полное осуществление резолюции 2254 (2015), и *настоятельно призывает* все стороны внутрисирийского конфликта конструктивно и добросовестно сотрудничать со Специальным посланником с этой целью, прежде всего для того, чтобы незамедлительно урегулировать ситуацию в Алеппо;

11. *выражает свое намерение* в случае невыполнения настоящей резолюции любой из сторон внутрисирийского конфликта принять дальнейшие меры согласно Уставу Организации Объединенных Наций;

12. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.